



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2014年2月21日

## 州長 CUOMO 宣佈撥付 900 萬美元寬頻補助金以擴大於整個紐約州上州之服務

### *該筆補助金將會幫助向 33,000 戶家庭及 4,500 家企業提供寬頻服務*

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈， Empire State Development (ESD) 已批准撥付 900 多萬美元紐約州寬頻補助金(New York State Broadband Grants)來支援五項專案。該等專案將會為整個紐約州上州（包括首府地區、紐約州西部、Finger Lakes、南部地區、紐約州中部、州北部及 Mohawk Valley 地區）中的約 33,000 戶家庭、4,500 家企業及 55 家社區主要機構擴大寬頻服務。

「依據我們的 Connect NY 寬頻補助計畫和區域經濟發展理事會(Regional Economic Development Council)計畫，我們正在向那些為紐約州民眾和企業提供亟需之網際網路接入服務的專案提供支援，」州長 Cuomo 說。「憑藉擴建我們的電訊基礎設施，我們能夠發展地方經濟，並改善紐約州民眾之生活品質。得益於獲批的專案，服務提供商將能夠投資於社區，連通地方企業與新市場，顯著推進我們旨在為紐約州上州服務不足之紐約州民眾實現寬頻接入的努力。」

此乃州長之 2500 萬美元 Connect NY 寬頻補助計畫和區域經濟發展理事會(REDC)獎勵計畫所批准的第三輪寬頻撥款，而計畫完成後將會顯著推進向全州 500,000 多名無服務或服務不足之紐約州民眾擴大寬頻服務的工作。

作為 900 萬美元撥款中的一部份，州北部發展管理局(Development Authority of the North Country, DANC)將會獲得 2,722,000 美元，其中 220 萬美元將用於建立一個州北部公共安全網路(North Country Public Safety Network)，為 21 處公共應急地點，及 20 棟支援公共應急行動的市政建築物擴大重要的公共安全服務。剩餘的 500,000 美元將會與 DANC 的 500,000 美元投資加以配套，用於建立一筆循環貸款資金，支援 Jefferson 郡、Lewis 郡和 St. Lawrence 郡中電訊設施的最後一英里 (Last-Mile) 建設。

在本輪批准期間，美國最大的視訊、高速資料和音訊服務提供商之一 Time Warner Cable, Inc.(TWC) 將會獲得約 530 萬美元來為紐約州七個地區中的市政當局擴大服務。這是 TWC 首次申請公共寬頻補助。

為發展紐約州經濟，本州致力於加快寬頻科技的推廣、費用降低及普及。享受諸多的寬頻優勢，如電子商務、電子政府、遠距醫療和遠距學習，將會有助於創造就業，改善健康護理服務，為學生與教師擴大教育機會，及推動經濟發展。

Chinese

下列專案正獲得紐約州寬頻補助金：

- Essex County Broadband Service Expansion (Essex 郡) – 557,000 美元
- Otsego County Wireless Network (Otsego 郡) – 558,940 美元
- Time Warner Cable Broadband (多個郡) – 5,258,231 美元
- North Country Telecommunications Loan Fund (多個郡) – 500,000 美元
- North Country Public Emergency Network (多個郡) – 2,222,000 美元

大多數補助金將被用於投資寬頻服務的「最後一哩」設施建設，這意味著該等專案將向紐約州民眾直接提供高速網際網路服務。最後一哩通常係寬頻網路建設中最高昂的環節，而正是該項巨額的資金需求妨礙了許多農村居民享受寬頻服務，即便是他們的家距離寬頻網路很近。

「對於在整個紐約州吸引企業和經濟發展投資來說，享有高速寬頻服務至關重要，」 Empire State Development 總裁、執行長兼會長 Kenneth Adams 說。「該等補助金將會幫助數以千計的企業將其業務觸角延伸至全球各國中的更多客戶，同時為那些服務不足之紐約州民眾提供我們許多人已享有的服務。」

州長的寬頻計畫於去年取得了巨大進展。藉助州長 Cuomo 執政期間為寬頻專案授予的 6800 多萬美元，以及本國最大規模的全州性寬頻承諾補助，紐約州業已加強了其為全州內無服務和服務不足之社區、郡和地區提供寬頻服務之能力。

500,000 多名紐約州民眾無法享受寬頻服務，另有六百萬公民面臨嚴重的網際網路連線障礙，因此，REDC 將擴充高速網際網路確定為第一要務，以刺激地方企業發展。諸如 Connect NY 等的寬頻網際網路補助計畫不僅能夠刺激服務提供商對社區投資，而且有助於增強地方企業吸引全球客戶之能力，從而推動各地區的經濟發展。

該等補助金會授予各地區的網際網路服務公司，以及與地方政府和經濟發展組織有合作之企業。

Empire State Development (ESD)係紐約州最主要的經濟發展機構([www.esd.ny.gov](http://www.esd.ny.gov))。ESD 的使命是激發經濟活力，推動經濟增長，鼓勵創造新的就業和經濟機遇，提高州政府和市政府收入，及實現穩定且多樣化的地方經濟增長。透過貸款、資助、稅收抵免和其他形式的經濟援助，ESD 努力提高私營企業的投資，促進其成長，從而帶動創造就業，並推動全紐約州經濟的繁榮發展。ESD 同時亦是一家主要管理機構，其職責包括監督州長 Cuomo 成立的區域經濟發展理事會和行銷「我愛紐約」(I Love NY)這一標誌性的旅遊品牌。欲知區域理事會和 Empire State Development 之詳情，請分別造訪 [www.regionalcouncils.ny.gov](http://www.regionalcouncils.ny.gov) 和 [www.esd.ny.gov](http://www.esd.ny.gov)。

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418